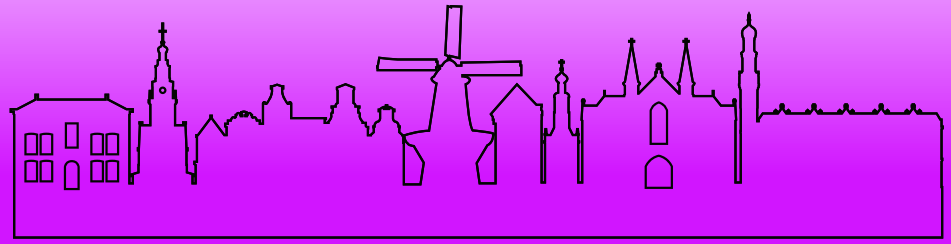


# Alkmaar Taal Thuis



**Nieuwsbrief#13**  
**juli 2024**

---

*Alkmaar Taal Thuis*  
*Ontmoetingscentrum*  
*Wijkwaard*  
*Muiderswaard 236D*  
*1824 XV Alkmaar*

## Woordje vanuit de werkgroep

Beste mensen,

Sinds onze laatste nieuwsbrief van december 2023 is er weer veel gebeurd bij ons taalcafé. Privéomstandigheden van alle werkgroepleden maakten het draaiende houden van ons taalcafé een uitdaging, maar doordat we elkaar steunen en vervangen, is het gelukt elke maandag en donderdag (met uitzondering van feestdagen) open te blijven. We blijven ons als werkgroep echter enthousiast inzetten om ons taalcafé te verbeteren en onze naamsbekendheid te vergroten. Ook organiseren we in de komende maanden twee uitjes voor onze bezoekers. We gaan weer varen met de familie van der Meer én we combineren een stadswandeling onder leiding van Gilde Samenspraak met een bezoek aan het Kaasmuseum op het Waagplein. In de eerste zes maanden van 2024 hebben we gemiddeld 22 bezoekers per middag gehad, op 4 maart braken we een nieuw record met 32 bezoekers (waarvan 8 voor de theorieles). Tijd om alles even rustig voor u op een rijtje te zetten!

## Hilde Foundation



We hebben aandacht besteed aan de fietslessen die Hilde in januari 2024 geeft aan vrouwen. Ook bezoekers van ons taalcafé hebben hieraan meegedaan.

Wij vinden het belangrijk dat onze bezoekers hun mobiliteit vergroten en zich zekerder voelen in het verkeer.

*Alkmaar Taal Thuis*  
*Ontmoetingscentrum*  
*Wijkwaard*  
*Muiderswaard 236D*  
*1824 XV Alkmaar*

## Braziliaanse koekjes



Onze lieve bezoeker Carlota kwam terug na een bezoek aan haar familie in Brazilië. Ze trakteerde op zelfgemaakte koekjes naar traditioneel Braziliaans recept. Ze waren heerlijk!

## Bezoek van Stichting Leergeld

Begin februari kregen we bezoek van Marijke van Stichting Leergeld Alkmaar. Ouders met een 'smalle beurs' kunnen bij deze stichting voorzieningen/spullen aanvragen voor hun kinderen zoals b.v. een fiets, laptop, lidmaatschap sport/cultuurclub, zwembad, lesprogramma's, sportspullen. Ook hebben ze een verjaardagsbox. Wij zijn van mening dat we als organisaties samen sterker staan daarom verwijzen wij bezoekers naar hen door en vice versa.



## In de krant



Op 10 februari stonden we in het Noord Hollands Dagblad. Leuk dat zij er aandacht aan hebben besteed dat we alles bij elkaar opgeteld 1773 bezoekers hebben gehad in 2023.

Het getal is natuurlijk wel een beetje subjectief omdat het niet allemaal verschillende mensen betreft maar vooral vaste bezoekers die er elke week zijn.

## Johanna jarig

Op 12 februari verrasten wij 'onze' barjuffrouw Johanna met een bloemetje, ter ere van haar verjaardag. Zij zorgde op haar beurt voor iets lekkers voor bij de thee en koffie. Hiep hiep hoera!







*Alkmaar Taal Thuis*  
*Ontmoetingscentrum*  
*Wijkwaard*  
*Muiderwaard 236D*  
*1824 XV Alkmaar*

## Donatie boeken

Een bezoeker van ons taalcafé is klaar met de inburgering. Hij is geslaagd! Hij wilde al zijn lesboeken aan ons doneren! Zo lief! Je vindt deze boeken in onze materiaalkast. Dankjewel Johnny!



## Taalhulp Dialog

Op 21 maart kwam Tilly van Taalhulp Dialog bij ons op bezoek.



Zij heeft in de kring iets over haar organisatie verteld en we hebben afgesproken om bezoekers naar elkaars organisatie door te verwijzen.

## Geslaagden

Onze bezoeker Abdullah is geslaagd voor zijn theorie-examen voor het autorijbewijs.

Onze Oekraïense bezoeker Hanna, is geslaagd voor haar inburgeringsexamen.

Ook Aish, onze bezoeker uit India is geslaagd voor de inburgeringscursus! Van harte gefeliciteerd! Uiteraard kregen zij van ons een klein cadeautje. We zijn supertrots op hen!



## Filmopnames



Een van onze bezoekers is cameraman. Hij werkte voor de Syrische TV. Hij wil graag een korte film maken over ons taalcafé. Hoe kijken onze bezoekers naar Alkmaar Taal Thuis? Waarom komen ze naar ons? Wat vinden ze bijzonder? Op maandag 8 april waren de filmopnames. U vindt de film [hier](#).

Alkmaar Taal Thuis  
Ontmoetingscentrum  
Wijkwaard  
Muiderwaard 236D  
1824 XV Alkmaar

## Proef de culturen

Op zaterdag 6 april was het de beurt aan Nabanita en Aisch, twee van onze bezoekers uit India, om voor 50 mensen een drie gangen menu te verzorgen in Wijkwaard. We zijn ontzettend trots op deze vrouwen en hun echtgenoten. Alle aanwezigen hebben gesmuld.



## Wij(k) aan zet



Op 15 en 18 april) was Iwan (stagiaire bedrijfskunde van de gemeente Alkmaar) bij ons op bezoek. Hij verzamelt ideeën om de wijken in Alkmaar te verbeteren. Hij heeft een flinke stapel papieren achtergelaten waarop mensen kunnen schrijven wat hun ideeën zijn. Onze vrijwilligers konden onze bezoekers helpen hun ideeën op papier te zetten. Meer informatie over Wij(k) aan zet vindt u [hier](#).

## Koningsdag

Bezoeker Hanna werkt op station Alkmaar. Daar werden alle reizigers op Koningsdag getraakteerd op een oranje tompouce. Gelukkig voor ons waren er tompoucen over waardoor wij op 29 april hebben mogen meegenieten van al dit lekkers!



## Theorieles voor het autorijbewijs

### Verkeestermen Farsi

Nederlandse term	Farsi term
achteruitrijden	دنده عقب
ademanalyse	تحليل تنفس
ademtest	آزمایش تنفس
adviesnelheid	سرعت توصیه شده
afrit (nummer)	خروجی (شماره)
antiblokkeersysteem (ABS)	سیستم ترمز ضد قفل (ABS)
APIK	بازرسی دوره ای خودرو
anticiperen	پیش بینی
aquaplaning	سرخوردن روی آب
autogordel	کمربند ایمنی
autopech	خرابی خودرو
bandenspanning	فشار تایر
bebouwde kom	منطقه مسکونی
beginnend bestuurder	راننده مبتدی

Wij zijn in de afgelopen periode bezig geweest om het volgen van de theorielessen iets makkelijker te maken. We hebben de woordenlijst van het CBR (waar woorden in staan als uitvoegstrook en voorsorteren) vertaald naar zes talen, zodat voor iedereen goed te volgen is wat zo'n moeilijk woord

Alkmaar Taal Thuis  
 Ontmoetingscentrum  
 Wijkwaard  
 Muiderwaard 236D  
 1824 XV Alkmaar

betekent. We hebben ook een viertalig boekje met voorbeeldvragen voor het theorieexamen in de kast gelegd.

Via [NewBees](#) kregen we een heel leuke quiz toegestuurd. Daar kan de kennis van de verkeersregels in Nederland worden getest. Klik [hier](#) om naar de quiz te gaan.

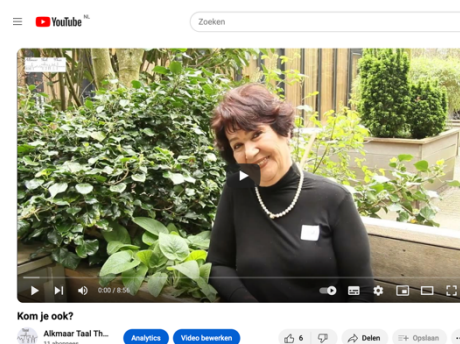
Tot slot hebben we [PIM](#), ons digitale Chat-GPT-maatje anders geprogrammeerd zodat deze ook kan uitleggen in makkelijke woorden wat al die lastige termen betekenen.

## Vrijwilligersmiddag



Op 5 juni organiseerden we voor alle vrijwilligers van ons taalcafé een speciale middag waarin ruimte was voor verdieping en inspiratie, maar ook voor ontmoeting en gezelligheid. Sanna Taoufik van Thobs en Suzanne de Vries van Inova hebben een presentatie gegeven over participatie en de inburgeringscursus.

Daarna was het tijd voor de première van onze eigen **ATT-film!** We zijn er ontzettend trots op en ook wel ontroerd door de lieve dingen die onze bezoekers vertellen over ons taalcafé en onze vrijwilligers. De film is gemaakt door Johnny Shakkour, Deniz Izler, Alma Lipovaca en Josje Toby. U vindt de film [hier](#).



Na de film hebben we 'onze' Johanna bedankt met een bloemetje. Zij neemt afscheid en gaat met pensioen. Zij heeft ons vijf jaar lang bijgestaan met het klaarzetten van de zaal en het schenken van koffie en thee.



Daarna was er tijd voor een lied, geschreven en gezongen door onze vrijwilliger Henk.

De middag werd afgesloten met een gezellige borrel waarvoor alle aanwezigen iets hadden meegebracht (en oh, wat hebben we gesmuld van al de zelfgemaakte baksels!). Het was een zeer geslaagde middag! Een volledig verslag van de vrijwilligersmiddag vindt u [hier](#).



---

*Alkmaar Taal Thuis*  
*Ontmoetingscentrum*  
*Wijkwaard*  
*Muiderwaard 236D*  
*1824 XV Alkmaar*

## Verkiezingskrant

Op donderdag 6 juni 2024 waren de verkiezingen voor het Europees Parlement. Speciaal voor onze bezoekers waarvoor lezen en schrijven moeilijk is, lag er in onze kast een Verkiezingskrant in gewone taal. In deze krant werd in begrijpelijke woorden uitgelegd waar de verkiezingen over gaan, hoe stemmen werkt en wat het Europees Parlement doet.



We hopen dat deze nieuwsbrief u heeft geïnspireerd. We doen er als werkgroep van Alkmaar Taal Thuis alles aan om ons aanbod zo compleet mogelijk te kunnen maken. Leren gaat immers een stuk gemakkelijker in een fijne, ontspannen sfeer! We wensen u allen een prettige zomer! Ons taalcafé blijft weer **de hele zomervakantie geopend** op maandagen en donderdagen van 14-16 uur.

Tot ziens in ontmoetingscentrum Wijkwaard, Muiderwaard 236D, Alkmaar. Alkmaar Taal Thuis

Met vriendelijke groet,

Namens de werkgroep van Alkmaar Taal Thuis,  
 Wil Schriek, Josje Toby en Solveigh van Zaal.

*Alkmaar Taal Thuis*

